

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. június 17. (kedd) 10:00 órakor a 1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1./b Nemzetiségi
Önkormányzatok irodájában 3. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Csatári Ilona Gabriella nemzetiségi önkormányzati képviselő

Távol maradt: Vigné Kulcsár Krisztina elnökhelyettes

Meghívottak: dr. Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök megnyitja az ülést és megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra, a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Csatári Ilona Gabriella nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Csatári Ilona Gabriella elfogadja a jelölést.

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök szavazásra teszi fel Csatári Ilona Gabriella nemzetiségi önkormányzati képviselőt személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztására.

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 44/2025. (VI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Csatári Ilona Gabriella személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök tájékoztatást ad arról, hogy a meghívóban tévesen került feltüntetésre a 100-as terem az ülés helyszínéül. Az ülés a 1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában került megtartásra, a Képviselő-testület tagjai megjelentek jelenléti ív szerint az ülés időpontjában.

Az 1.-3. napirendhez tartozó előterjesztés pótkézbesítés útján került kiküldésre.

Ezt követően Dr. Szabadkai Antal Szabolcs - elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 45/2025. (VI.17.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 3. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfélfogadási rendjének elfogadására**

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

- 2. Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzésére**

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

*

Napirendi pontok tárgyalása:

Napirend 1. pontja: Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfélfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 46/2025.(VI.17.) számú határozata
a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosításáról és ügyfélfogadási rendjének elfogadásáról

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja az előterjesztés 2. számú melléklete szerint a 2025. évi munkaterv módosítását;**
- 2. módosítja a 2025. évi munkaterv elfogadásáról szóló 41/2024. (XII. 05.) számú határozatának a közmeghallgatás idejének meghatározására vonatkozó részét,**
- 3. elfogadja az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti ügyfélfogadási rendjét.**

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2025. június 17.

*

Napirend 2. pontja: Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzésére

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök:

Tájékoztatja a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Önkormányzat által használt körbélyegző lenyomatán német megnevezésben betű hiány van.

Helyesen az Önkormányzat neve német nyelven: Ungarndeutsche Selbstverwaltung

Ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 47/2025. (VI. 17.) határozata
új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a új fejbélyegzőt szerez be az alábbi felirattal:

„Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Budapest VIII., Baross u. 63-67.

Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160

Telefon: +36 1/459-2100

Adószám: 15852205-1-42

1.”;

2. két új körbélyegzőt szerez be az alábbi feliratokkal:

**a) „Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]**

[középen Magyarország címere]

Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]

1.”

**b) „Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]**

[középen Magyarország címere]

Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]

2.”

3. felkéri az elnököt az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére;

4. az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére;

5. felkéri az elnököt, hogy az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők kapcsán készítse elő a Szervezeti és Működési Szabályzat és a Bélyegzőhasználati Szabályzat módosítását.

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2025. június 30.

Napirend 2. pontja: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 48/2025. (VI. 17.) határozata
a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 340.000 Ft támogatás összegét a Német egységgel kapcsolatos rendezvény megszervezése, a tervezett hat előadó megbízási díja és kiadvány készítése céljából;
2. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására.

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2025. június 17.

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Egyebek

Az elnök tájékoztatja képviselőtársait arról, hogy a Bethlen Gábor Alapítvány felé a 2024. évi elszámolást a Pénzügyi Iroda munkatársa(i) elkészítették és megküldték. Folyamatban van a 2023. évi elszámolás véglegesítése és elküldése. Várható, hogy ezek után megnyílik számunkra a BGA 2025. évi támogatása. A feladat alapú támogatásra javaslatot kérünk a képviselő társaktól és felkérjük az elnököt és elnökhelyettest, hogy a támogatási összeg ismeretében készítsen javaslatot.

Az elnök felkéri képviselőtársait, hogy számoljanak be a 2 testületi ülés között végzett feladatokról (meghívások, rendezvényeken való részvétel, stb.

Következő testületi ülésünket szeptember első felében tartjuk, munkatervünk szerint.

Megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 11:05 órakor bezárja.

.....
Csatári Ilona Gabriella
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
Dr. Szabadkai Antal Szabolcs
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:

.....
Németh Edina
ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 3. nyilvános rendes testületi ülésén
időpontja: 2025. június 17. (kedd) 10:00 óra

1. Dr. Szabadkai Antal Szabolcs



2. Vigné Kulcsár Krisztina



3. Csatári Ilona Gabriella



A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz



Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2025. június 17. (kedd) napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfelfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

I. A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 18/2024. (XI. 06.) számú határozatával fogadta el a Szervezeti és Működési Szabályzatát (a továbbiakban: SZMSZ). Az SZMSZ 5-8. pontjai alapján a képviselő-testület minősített többséggel éves munkatervet fogad el tárgyévét megelőző év december 31. napjáig, melynek tartalmaznia kell legalább négy rendes képviselő-testületi ülés időpontját.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal 2025. február 24-én megkötött együttműködési megállapodás IV. 1. pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete minden év január 31-ig elfogadja az adott évre vonatkozó munkatervét, amely tartalmazza a képviselő-testületi ülések tervezett időpontját és az azokon tárgyalandó előterjesztéseket.

A fenti előírások szerint a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 41/2024. (XII. 05.) számú határozatával elfogadta a 2025. évre vonatkozó munkatervét, azonban a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal munkaszervezése és a nemzetiségi önkormányzatokat érintő ügyintézés hatékonyságának növelése szempontjából elengedhetetlen ennek módosítása a II. félévre nézve. A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként egyeztettem a módosított munkatervet 2025. május 13-án, azonban abban a jogi és pénzügyi szakmai előírások és állásfoglalások szerint változtatásokat kellett eszközölni. A közmeghallgatás időpontja 2025. év december helyett 2025. november hónapban kerülne megrendezésre.

Erre tekintettel, tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 41/2024. (XII. 05.) számú határozatával elfogadott munkaterve, 2025. júliusától az alábbiak szerint módosulna.

A 2025. év II. félévi tervezett rendes ülések dátumai a következők:

Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
-	-	Szeptember 09. kedd 10:00 óra	Október 14. kedd 10:00 óra	November 11. kedd 10:00 óra	December 09. kedd 10:00 óra

Javasolt napirendi pontok 2025. év júliusától:

- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok**
 - rendezényszervezés
 - október 3.-ai rendezvény megszervezése

- Oktoberfest
 - Együttműködési megállapodás felülvizsgálata
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt októberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt novemberi napirendi pontok**
 - közmeghallgatás
 - rendezvényszervezés
 - Mikulás rendezvény szervezése
 - Adventi ünnepség szervezése
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt decemberi napirendi pontok**
 - 2026. évi munkaterv elfogadása
 - 2026. évi költségvetés vagy átmeneti gazdálkodás elfogadása
 - 2026. évi stratégiai- és az éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
 - a számviteli politika keretében elkészítendő szabályzatok aktualizálása
 - leltározási szabályzat elkészítése
 - egyéb rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)

II. A javasolt ügyfélfogadási rend a következő:

A nemzetiségi ügyintézők a következő időpontokban érhetők el személyesen, telefonon vagy e-mailben. A szerdai és a pénteki napokon nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.

- **Hétfő**
 - délelőtt: 09:00 - 11:00
 - délután: 15.30 - 17:30
- **Kedd**
 - 08:30-12:00
- **Szerda**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - A Szervezési iroda által biztosított a telefonos ügyfélfogadás, a következő elérhetőségek bármelyikén:
 - Kerekesné Füzi Zsuzsanna, Szervezési Iroda irodavezető
 - Telefonszám: (06-1) 459-2199
 - Jakus Erzsébet
 - Telefonszám:(06-1) 459-2244
 - Dr. Rosner Anna
 - Telefonszám:(06-1) 459-2124
- **Csütörtök**
 - 13:00 – 15:30
- **Péntek**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - 08:00-13:00 között biztosított a telefonos ügyfélfogadás.
- **E-mail**
 - Bármelyik napon írható e-mail a nemzetiségi ügyintézőknek, a szerdai napon is.

Mellékletek:

1. számú melléklet: A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 41/2024. (XII. 05.) számú határozatával elfogadott 2025. évi munkaterv
2. számú melléklet: Módosított munkaterv tervezete
3. számú melléklet: Ügyfélfogadási rend tervezete

Határozati javaslat

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2025. (VI.17.) számú határozata

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosításáról és ügyfélfogadási rendjének elfogadásáról

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja az előterjesztés 2. számú melléklete szerint a 2025. évi munkaterv módosítását;**
- 2. módosítja a 2025. évi munkaterv elfogadásáról szóló 41/2024. (XII. 05.) számú határozatának a közmeghallgatás idejének meghatározására vonatkozó részét,**
- 3. elfogadja az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti ügyfélfogadási rendjét.**

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2025. június 17.

Budapest, 2025. június 16.



Dr. Szabadkai

dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

ELŐTERJESZTŐ: dr. Szabadkai Antal Szabolcs - Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: dr. Rosner Anna – szervezési ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL IGAZOLÁS:

2025 JÜN 16

Budapest, 2025. június ...

.....
Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]

5. Napirendi pont

Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadásra

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 41/2024 (XII. 05.) számú határozatát:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 41/2024. (XII. 05.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti 2025. évi munkatervét, amelynek a megvalósulása a 2025. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2024. december 05.

2025. évi munkaterv
Rendezvények szervezése, társszervezése, részvétel:

(Arbeitsplan 2025)

Testületi ülések: Tárgyalni tervezett főbb napirendi pontok

1. Március 24-28: Munkaterv aktualizálás, költségvetés készítés
2. Május 26-30: Beszámoló elfogadása a 2024. évi tevékenységről
3. Június 16-20: Félév zárás
4. Szeptember 8-12: Tanévkezdés, költségvetés módosítás
5. November 17-21: Évvégi rendezvények szervezése
6. December 15-19: karácsonyi vagy szilveszteri rendezvény előkészítése

Rendezvények:

1. Egészségnap április 28-30
2. Oktoberfest október 13-17
3. Silvester december 29-30

Közmeghallgatás: december 1-5

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Módosított munkaterv

Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
		Szeptember 09. kedd 10:00 óra	Október 14. kedd 10:00 óra	November 11. kedd 10:00 óra	December 09. kedd 10:00 óra

Javasolt napirendi pontok 2025. júliusától:

- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - október 3.-ai rendezvény megszervezése
 - Oktoberfest
 - Együttműködési megállapodás felülvizsgálata
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt októberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt novemberi napirendi pontok**
 - közmeghallgatás
 - rendezvényszervezés
 - Mikulás rendezvény szervezése
 - Adventi ünnepség szervezése
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt decemberi napirendi pontok**
 - 2026. évi munkaterv elfogadása
 - 2026. évi költségvetés vagy átmeneti gazdálkodás elfogadása
 - 2026. évi stratégiai- és az éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
 - a számviteli politika keretében elkészítendő szabályzatok aktualizálása
 - leltározási szabályzat elkészítése
 - egyéb rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)

JÓZSEFVÁROSI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK

ÜGYFÉLFOGADÁSI REND

A nemzetiségi ügyintézők a következő időpontokban érhetők el személyesen, telefonon vagy e-mailben. A szerdai és a pénteki napokon nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.

- **Hétfő**

- délelőtt: 09:00 - 11:00
- délután: 15.30 - 17:30

- **Kedd**

- 08:30-12:00

- **Szerda**

- Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
- A Szervezési iroda által biztosított a telefonos ügyfélfogadás, a következő elérhetőségek bármelyikén:
 - Kerekesné Füzi Zsuzsanna, Szervezési irodavezető
 - Telefonszám: (06-1) 459-2199
 - Jakus Erzsébet
 - Telefonszám:(06-1) 459-2244
 - Dr. Rosner Anna
 - Telefonszám:(06-1) 459-2124

- **Csütörtök**

- 13:00 – 15:30

- **Péntek**

- Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
- 08:00-13:00 között biztosított a telefonos ügyfélfogadás.

- **E-mail**

- Bármelyik napon írható e-mail a nemzetiségi ügyintézőknek, a szerdai napon is.

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2025. június 17. (kedd) napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a

I. Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat fejbélyegzőjén szereplő székhely cím (Budapest VIII. 1082 Baross u. 65-67.) helytelenül szerepel, erre tekintettel új fejbélyegző beszerzése szükséges. Az Önkormányzat fejbélyegzőjének helyes tartalma a következő: Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat / Budapest VIII., Baross u. 63-67. / Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160 / Telefon: +36 1/459-2100 / Adószám: 15852205-1-42/ Sorszáma:1.

II. A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként részemre új körbélyegző beszerzésére van szükség, a sürgős feladatainak gördülékeny ellátása érdekében. Emellett a meglévő körbélyegző cseréje is szükséges, a sorszámozás hiányára tekintettel, így két körbélyegző beszerzése szükséges.

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Bélyegzőhasználati Szabályzatának 3. pontja szerint *az új bélyegző elkészítéséről, illetve az elhasználdott bélyegző lecseréléséről - saját költségvetése terhére - a nemzetiségi önkormányzat gondoskodik. A bélyegzőkhöz használatos tinta és bélyegzőpárna beszerzéséről szintén - saját költségvetése terhére - a nemzetiségi önkormányzat gondoskodik.*

A három bélyegző beszerzésére számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft, pénzügyi fedezet szükséges, melyet a 2025. évi központi működési támogatás biztosít.

Amennyiben a három bélyegző elkészült, úgy módosítani szükséges a Szervezeti és Működési Szabályzatot, valamint a Bélyegzőhasználati Szabályzatot is.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet:

1. számú melléklet: Az előterjesztés I. pontjában hivatkozott fejbélyegző lenyomata

2. számú melléklet: Az előterjesztés II. pontjában hivatkozott körbélyegző lenyomata

Határozati javaslat

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (VI. 17.)

határozata

új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a új fejbélyegzőt szerez be az alábbi felirattal:

**„Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Budapest VIII., Baross u. 63-67.**

Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160
Telefon: +36 1/459-2100
Adószám: 15852205-1-42
1.”;

2. két új körbélyegzőt szerez be az alábbi feliratokkal:

a) „Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]
[középen Magyarország címere]
Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]
1.”

b) „Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]
[középen Magyarország címere]
Budapest Józsefváros [az óramutató járásával ellentétes irányban]
2.”

3. felkéri az elnököt az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére;

4. az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére;

5. felkéri az elnököt, hogy az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők kapcsán készítse elő a Szervezeti és Működési Szabályzat és a Bélyegzőhasználati Szabályzat módosítását.

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2025. június 30.

Budapest, 2025. június 16.

dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

ELŐTERJESZTŐ: dr. Szabadkai Antal Szabolcs - Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: dr. Rosner Anna – szervezési ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2025. június ...

2025 JÜN 16

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági

vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Német Önkormányzat
hivatalos fejbélyegzőjének lenyomata

Józsefvárosi Német Önkormányzat
Hivatalos fejbélyegzőjének lenyomata
Józsefvárosi Német Önkormányzat
Hivatalos fejbélyegzőjének lenyomata

Józsefvárosi Német Önkormányzat
hivatalos körbélyegzőjének lenyomata



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2025. június 17.(kedd) napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2025. évi nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 29/2025. (IV. 02.) számú határozata alapján pályázatot nyújtott be a Német egységgel kapcsolatos rendezvény megszervezése, a tervezett hat előadó megbízási díja, és kiadvány készítése megvalósítására. A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a pályázathoz 10.000 Ft önrészt biztosít.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Ügyek Bizottsága a 180/2025. (V. 26.) számú határozatával a Józsefvárosi Német Önkormányzatot 340.000 Ft összegű támogatásban részesítette.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet:

1. számú melléklet - Támogatási Szerződés tervezete

2. számú melléklet - Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 29/2025. (IV. 02.) számú határozata (kivonat)

Határozati javaslat

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat...../2025.(VI.17.) számú határozata
a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 340.000 Ft támogatás összegét a Német egységgel kapcsolatos rendezvény megszervezése, a tervezett hat előadó megbízási díja és kiadvány készítése céljából;**
- 2. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására**

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2025. június 17.

Budapest, 2025. június 16.

dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

ELŐTERJESZTŐ: dr. Szabadkai Antal Szabolcs - Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: dr. Rosner Anna – szervezési ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. június ...

2025 JÚN 16 *

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amelyet létrejött
egyrésről

Név: **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**
székhely: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
képviselő: **Pikó András polgármester**
cégjegyzékszám/nyilvántart. szám: **735715**
adószám: **15735715-2-42**
statisztikai számjel: **15735715-8411-321-01**
számlavezető neve: **OTP Bank Nyrt.**
számla száma: **11784009-15508009**
mint **Támogató,**

másrészről:

név: **Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat**
székhelye: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
működési hely: **1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b**
képviselő: **dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök**
adószám: **15852205-1-42**
nyilvántartási szám:
számlavezető neve: **OTP Bank NYRT**
folyószámlaszáma: **11784009-15852205**
mint **Támogatott (a továbbiakban együttesen: Felek)**

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Támogató 2025. március 12. napján közzétette a „Nemzetiségi pályázat 2025” nyilvános felhívását. A pályázat elsődleges célja: egészségügyi prevenció, egészséges életmód segítése, függőségekkel kapcsolatos megelőző, oktatási, rehabilitációs tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés; környezettudatos szemlélet népszerűsítésére irányuló tevékenység ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés; kulturális, közművelődési, művészeti és helytörténeti tevékenység, ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés.
- 1.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által kiírt pályázati felhívásra (a továbbiakban: Pályázati Felhívás) a Támogatott pályázatot nyújtott be (a továbbiakban: Pályázat), amelyet Támogató a Társadalmi Ügyek Bizottság 180/2025. (V.26.) számú határozata alapján támogatásban részesítendőnek ítélte.

2. A támogatás tárgya

Támogatott a mellékelt pályázat keretében és a költségtervben részletezettek szerint vállalja, hogy az alábbi feladatokat valósítja meg:

A Támogatott a 3. pontban meghatározott támogatást kizárólag a pályázatában meghatározott célok finanszírozására használhatja fel:

Német egységgel kapcsolatos rendezvény szervezése - 6 tervezett előadó megbízási díja és kiadvány készítése.

(a továbbiakban együtt: Szakmai feladat).

3. A támogatás formája, összege, forrása

3.1. A Támogatás összege bruttó 340.000 Ft, azaz háromszáznegyvenezer forint (működési támogatás). A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Támogatott Pályázata, mely tartalmazza a pályázati költségvetést.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása: a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi költségvetésről szóló 5/2025. (II. 27.) önkormányzati rendeletében rendelkezésre áll.

3.4. A Támogatott jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2. pontja szerinti szakmai feladatok tekintetében áfa/adólevonási jog nem illeti meg, és az adó/áfa terhet másra nem hárítja át.

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a Támogatott jelen szerződés bevezető rendelkezései körében megadott bankszámlájára egy összegben a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított 15 napon belül.

4.2. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a részére az általa megadott, jelen szerződésben feltüntetett bankszámlaszámra átutalt összegért a Támogató irányában – a jelen szerződéssel összefüggésben – feltétel nélkül és teljes mértékben, objektív felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott célra használhatja fel, abból további támogatást nem nyújthat. A Támogatott kizárólag a támogatás felhasználásának időtartama alatt felmerült és a szakmai feladatok megvalósításához szorosan és közvetlenül kapcsolódó költségeket számolhatja el.

5.2. A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:

2025. március 12.

véghatárideje:

2025. december 31.

5.3. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: Név: Korsós Noémi
Telefon: 459-2139
E-mail cím: beszamolo@jozsefvaros.hu

a Támogatott részéről: Név: dr. Szabadkai Antal Szabolcs
Telefon: +3620-2193290
E-mail cím: drszabadkaiantalszabolcs@gmail.com

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidő követő 5 éven belül, bármikor, bárhol ellenőrizheti.
- 6.2. Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetésből nyújtott támogatásból a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. A kötelező alakisági szabályok megsértése a szerződés érvényességét nem érinti, azonban a kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 6.3. A Támogatott köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.4. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2026. február 15-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni, és átadni a Támogató kijelölt illetékes irodája (Ügyfélszolgálati és Pályázati Iroda) részére. A géppel írt, magyar nyelven kitöltött beszámolót és mellékleteit egy eredeti aláírt példányban kell benyújtani. A dokumentumokat postai úton a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 1082 Bp., Baross u. 63-67. címre, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Ügyosztály Ügyfélszolgálati és Pályázati Irodáján (1082 Budapest, Baross u. 66-68.) kell benyújtani. A pályázati beszámoló és elszámolás Ügyfélkapun keresztül is benyújtható a <https://epapir.gov.hu> oldalon, ez esetben a tárgyban fel kell tüntetni: „Pályázati beszámoló”. Elektronikus beküldés esetén a pályázati beszámolóhoz és elszámoláshoz .pdf kiterjesztésű dokumentumokat kell feltölteni. A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására, valamint a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6. pont 6.6. alpontjában feltüntetett határidőn belül.
- 6.5. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (melynek mellékletét képezi a támogatott tevékenységről készült fénykép stb.);
 - b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, támogatási szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat, számviteli bizonylat, banki bizonylat –hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés I. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával. A Támogatott a felhasználást dokumentáló

eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: „**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé a 2025. évi pályázat keretében- Ft (azaz forint) összegben elszámolva**”. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

- 6.6. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő, illetve visszafizetési kötelezettsége keletkezik, úgy a Támogató kapcsolattartója 15 napon belül 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat hiánypótlásra, visszafizetési kötelezettségének teljesítésére, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt a Támogató annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.
- 6.7. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából, kizárólag írásban történhet. A Támogatottnak a szerződés módosítására irányuló kérelmét írásban, részletes indoklással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződésmódosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. Szerződés-módosításra sor kerülhet különösen a Támogatott adólevonási jogosultságában bekövetkezett változás, valamint a támogatási cél megvalósulását nem veszélyeztető, a támogatás felhasználási és elszámolási határidejét érintő határidő módosítás miatt.

A szerződés módosítására irányuló írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 5. pont 5.2. alpontjában meghatározott felhasználási határidő véghatárideje, csak a támogatás felhasználásáról történő beszámolás határidejének módosítása esetében az írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 6. pont 6.4. alpontja szerinti beszámolás véghatárideje.

A szerződés módosítására a Támogató írásbeli engedélye alapján kerülhet sor. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződésmódosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződésmódosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

- 6.8. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:

- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 81. §-ban foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
- d) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

7.2. Ha a Támogatott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.

7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével.

7.4. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződésben adott nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül visszafizetni.

7.5. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48.§-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. Felek rögzítik, hogy a Támogatott a jelen szerződés aláírásáig a Támogató részére átadta az alábbi dokumentumokat, és a Támogatott a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az e dokumentumokban, valamint a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által meghatározott, a Támogatott által benyújtott egyéb dokumentumokban, nyilatkozatokban foglaltak a jelen szerződés aláírásának időpontjában változatlanul fennállnak:

- a Támogatott létesítő okiratának egyszerű másolata (alapító okirat, alapszabály, stb);
- a Támogatott képviselőjének közjegyző által hitelesített aláírási címpéldányának hitelesített másolata.

8.2. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, az abban foglalt adatok a valóságnak megfelelnek és hitelesek;
- b) nyilatkozik arról, hogy nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
- c) kijelenti, hogy amennyiben a szervezet a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló 1996. évi XXV. törvény hatálya alá tartozik, nem áll adósságrendezési eljárás alatt, továbbá tudomásul veszi, hogy az Ávr. 142. §-a alapján adósságrendezési eljárás alatt álló szervezetekkel - függetlenül a támogatás egyéb feltételeinek meglététől - támogatási szerződés nem köthető;
- d) kijelenti, hogy – amennyiben jogszabály előírja – a támogatott tevékenységhez szükséges jogerős hatósági engedélyek birtokában van;
- e) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben az Ávr. 81. §-ában meghatározott feltételek valamelyike fennáll;
- f) tudomásul veszi, hogy adóazonosító számát a Magyar Államkincstár és a Támogató felhasználják a köztartozás fennállása tényének és összegének megismeréséhez, illetve a lejárt köztartozások teljesítése érdekében;
- g) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- h) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- i) tudomásul veszi, hogy a támogatással összefüggésben a Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók;
- j) nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti átlátható szervezetnek minősül;
- k) tudomásul veszi, hogy amennyiben kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződés megkötésére nem az Ávr. 76. § (2) bekezdése szerint kerül sor, a szerződés teljesítése érdekében történő kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- l) tudomásul veszi, hogy a tudomásszerzéstől számított két éven belül nem részesülhet támogatásban és a már folyósított támogatás visszafizetésére kötelezhető az a támogatott, aki lényeges körülményről, tényről valótlan vagy hamis adatot

szolgáltatott, vagy a támogatást a támogatási szerződésben megjelölt céltól részben vagy egészben eltérően használta fel, vagy a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségét nem vagy nem határidőben teljesítette.

8.3. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján az Ávr. 81. §-a alapján nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adólevonási jogában változás következik be;
- e) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- f) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik, azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogótának.

8.4. A Támogató a 8.3. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

8.5. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződéssel összefüggő adatok nem minősülnek üzleti titoknak, nem tarthatók vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiektől eltérően azonban a Támogató nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Támogatott üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Támogatott a támogatás felhasználásáról történő beszámolóval egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten írásban megtiltotta.

8.6. A Támogatott a támogatott feladat kivitelezése során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon - jogosult a Támogató teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére. A Támogatott a Támogató nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen szerződés hatálya alatt jogosult.

8.7. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni, ennek sikertelensége esetén kikötik a Támogató székhelye szerint hatáskörrel rendelkező bíróság illetékességét.

8.8. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az Ávr. – az irányadók.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

Felek a jelen 8 (azaz nyolc) oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 4 (azaz négy) db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 3 (azaz három) db a Támogatónál, 1 (azaz egy) db a Támogatottnál marad.

Mellékletek:

- I. Pályázat, mely tartalmazza a költségvetést**
- II. Elszámoló Lap**

Budapest, 2025.

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat**
képviselőjében

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képviselőjében

.....
Pikó András
polgármester
Támogató

.....
Dr. Szabadkai
dr. Szabadkai Antal Szabolcs
elnök
Támogatott

Fedezet: 20830 alcímen rendelkezésre áll
Budapest, 2025

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hopka Rita
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője,
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
Budapest, 2025.

dr. Törőcsik Edit Julianna
jegyző
nevében és megbízásából:

.....
dr. Urbán Kristóf
jogi irodavezető

II/a. számú melléklet

Elszámoló Lap

Támogatott neve, székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:év.hónap.nap-tól -év.hónap.nap-ig

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Ssz.	Csatolt számla				Kifizetés	
	Számlaszám:	Szállító neve:	Teljesítés ideje:	Termék, szolgáltatás megnevezése:	Számla bruttó összege:*	Záradék összege:
1.					Kifizetés módja (készpénz, utalás):	Csatolt bizonylat sorszáma (banki bizonylat, pénztári bizonylat), és a mellékletek darabszáma:
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						

*Bruttó 200.000,- Ft feletti számla esetben megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

II/b. számú melléklet

Ssz.	Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetében *		
	Rendezvény dátuma:	Rendezvény helyszíne:	Résztevők becsült száma
1.			Kapcsolódó számla sorszáma
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

* A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

2. napirend: Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2025. évi nemzetiségi pályázaton való részvételre

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök: megállapítom, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra teszem fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot:

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 29/2025. (IV. 02.) számú határozata:
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2025. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. pályázatot nyújt be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2025. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton közösségi-kulturális programok megvalósítása által a nemzetiségi önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása céljából.**
- 2. A pályázathoz 10.000 Ft önrészt biztosít, melynek pénzügyi fedezete a 2025. évi települési működési támogatás**
- 3. felhatalmazza a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét a pályázati program összeállítására, aláírására és benyújtására.**

Felelős: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

Határidő: 2025. április 07.

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. június 17. (kedd) napján 10:00 órai kezdettel tartandó
3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
Helyszín: 1082, Budapest, Baross utca 63-67. 100-as terem

Napirend:

- 1. Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfélfogadási rendjének elfogadására PÓTKÉZBESÍTÉS**
Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzésére PÓTKÉZBESÍTÉS**
Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére PÓTKÉZBESÍTÉS**
Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. június 12.

Üdvözlettel:

dr. Szabadkai Antal Szabolcs
elnök
s.k.